



# 道の駅 木更津

## 年末年始も休まず営業

駐車場完備 99台 木更津東IC降りてすぐ

### ソフトクリーム 100円引券

通常税込450~400円が  
400~350円  
有効期限  
2020年12月26日  
~2021年1月3日

# 年末年始 大感謝祭



皆様こんにちは。日頃よりご愛顧を頂き、誠にありがとうございます。この1年の感謝の気持ちを込めて、地元生産者様の農産物や年末の商品を多数ご用意させて頂きました。スタッフ一同、ご来店をお待ちしております。

## 本日12月26日(土)~2021年1月3日(日) 各日朝9時から

### 今年最後の大切奉仕! 年末年始の必需品が勢揃い!

## 売切御免! 歳末市 一年を締めくくる海の幸!

<p>ボイルたらばがに足 (大約1kg、ロシア産) 冷蔵 1箱 税抜 <b>8,980円</b> (税込9,699円)</p>	<p>ボイルずわいがにカット (800~900g、ロシア産) 冷蔵 1箱 税抜 <b>4,380円</b> (税込4,731円)</p>	<p>ボイルずわいがに爪 (500g、カナダ・ロシア産) 冷蔵 1箱 税抜 <b>3,280円</b> (税込3,543円)</p>	<p>ボイルずわいがに足 (2kg、ロシア産) 冷蔵 1箱 税抜 <b>9,800円</b> (税込10,584円)</p>						
<p>ボイルずわいがに姿 (2杯・1kg、ロシア産) 冷蔵 1箱 税抜 <b>5,480円</b> (税込5,919円)</p>	<p>ボイル本たらばがにカット (800g、ロシア産) 冷蔵 1箱 税抜 <b>10,980円</b> (税込11,859円)</p>	<p>特選時鮭 半身切身 (0.9~1.1kg、北海道産) 冷蔵 1パック 税抜 <b>4,980円</b> (税込5,379円)</p>	<p>秋鮭ハラス 醤油味 (500g、北海道産) 冷蔵 1パック 税抜 <b>980円</b> (税込1,059円)</p>	<p>いくら・ほたて セット (いくら:150g、北海道産、ほたて:400g、北海道産) 冷蔵 1セット 税抜 <b>4,280円</b> (税込4,623円)</p>	<p>いくら醤油漬 (500g、北海道産) 冷蔵 1箱 税抜 <b>5,580円</b> (税込6,027円)</p>	<p>特上塩数の子 (200g、北海道産) 冷蔵 1箱 税抜 <b>1,980円</b> (税込2,139円)</p>			
<p>辛子明太子 (500g、北海道産) 冷蔵 1箱 税抜 <b>3,480円</b> (税込3,759円)</p>	<p>辛子明太子 切り (500g、北海道産) 冷蔵 1箱 税抜 <b>2,280円</b> (税込2,463円)</p>	<p>お刺身 ほたて貝柱 (500g、北海道産) 冷蔵 1パック 税抜 <b>2,380円</b> (税込2,571円)</p>	<p>お刺身 ぼたんえび (500g、ロシア産) 冷蔵 1パック 税抜 <b>2,480円</b> (税込2,679円)</p>	<p>お刺身 甘えび (450g、増毛産) 冷蔵 1パック 税抜 <b>2,980円</b> (税込3,219円)</p>	<p>お刺身 時鮭 (ブロック・400g、北海道産) 冷蔵 1パック 税抜 <b>3,980円</b> (税込4,299円)</p>	<p>お刺身 サーモン (300~350g、チリ産) 冷蔵 1本 税抜 <b>1,780円</b> (税込1,923円)</p>	<p>お刺身 ボイルたこ足 (800g、北海道産) 冷蔵 1パック 税抜 <b>2,280円</b> (税込2,463円)</p>	<p>ほっけ開き (2枚入、北海道産) 冷蔵 1パック 税抜 <b>1,480円</b> (税込1,599円)</p>	<p>いか一夜干し (小、2枚入、北海道産) 冷蔵 1パック 税抜 <b>1,480円</b> (税込1,599円)</p>

自慢の出汁と醤油でひと味違う年末年始

お節料理の定番食材種類も豊富に取り揃えました。

房州産 鯉本節 エキス入りねこんぶだし (500ml) 1本 税抜 **850円** (税込918円)

国産の柚子と檸檬の下総ぼん酢醤油 (200ml) 1本 税抜 **400円** (税込432円)

早煮昆布 (50g×4北海道産) 1袋 税抜 **1,200円** (税込1,296円)

伊達巻 (160g) 1本 税抜 **398円** (税込430円)

マープル模様のチーズ伊達巻き (190g) 1本 税抜 **780円** (税込843円)

御清鉢 寿おせちセット (蒲鉾紅白160g、伊達巻140g、なると巻き135g) 1個 税抜 **980円** (税込1,059円)

迎春蒲鉾 紅・白 (各170g) 1本 税抜 **各298円** (税込各322円)

お鏡餅

①お鏡もち (1.2kg) 1個 税抜 **1,780円** (税込1,922円)

②お鏡もち (550g) 1個 税抜 **880円** (税込950円)

③押し開き! お鏡餅橙付 (160g) 1個 税抜 **275円** (税込297円)

④マスコット付お鏡餅 (66g、丸もち個包装2個入、国内産) 1個 税抜 **275円** (税込297円)

※写真はイメージです。

※写真はすべてイメージです。

※なくなり次第終了となります。



# 農産物直売所 年末年始も休まず営業!

1月1日(元日)~3日(3日)の間も農産物大特価!  
2021年の始まりも農産物のおトクなセールを開催! 真心こめて準備中です。



12月26日(日)限り	12月27日(月)限り	12月28日(火)限り	12月29日(水)限り	12月30日(木)限り	12月31日(金)限り
<b>もち米</b> (2kg以上、千葉県産) 1袋 <b>900円</b> (税込972円) 限定20袋 お一人様1袋限り	<b>だいこん</b> (千葉県産) 1本 <b>78円</b> (税込85円) 限定50本 お一人様1本限り	<b>だいこん</b> (千葉県産) 1本 <b>78円</b> (税込85円) 限定50本 お一人様1本限り	<b>れんこん</b> (千葉県産) 100g当たり <b>60円</b> 1袋 <b>150円</b> ~ (税込162円) 限定30袋 お一人様1袋限り	<b>にんじん</b> (約500g、千葉県産) 1袋 <b>98円</b> (税込106円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>みかん</b> (約700g、千葉県産) 1袋 <b>200円</b> (税込216円) 限定80袋 お一人様1袋限り
<b>れんこん</b> (300g以上、千葉県産) 1袋 <b>200円</b> (税込216円) 限定80袋 お一人様1袋限り	<b>長ねぎ</b> (4~5本入、千葉県産) 1袋 <b>120円</b> (税込130円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>ほうれん草</b> (約200g、千葉県産) 1袋 <b>88円</b> (税込96円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>小松菜</b> (約240g、千葉県産) 1袋 <b>78円</b> (税込85円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>地産さんざといも</b> (500~600g、千葉県産) 1袋 <b>180円</b> (税込195円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>たまご[MIX]</b> (6玉入、千葉県産) 1パック <b>240円</b> (税込260円) 限定30パック お一人様1パック限り
<b>レタス</b> (千葉県産) 1玉 <b>78円</b> (税込85円) 限定40玉 お一人様1玉限り	<b>菌床しいたけ</b> (約200g、千葉県産) 1袋 <b>280円</b> (税込303円) 限定80袋 お一人様1袋限り	<b>田中さんレタス</b> (千葉県産) 1玉 <b>78円</b> (税込85円) 限定50玉 お一人様1玉限り	<b>長ねぎ</b> (3~4本入、千葉県産) 1袋 <b>120円</b> (税込130円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>はくさい</b> (1/2カット、千葉県産) 1袋 <b>58円</b> (税込63円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>原木しいたけ</b> (約300g、千葉県産) 1袋 <b>250円</b> (税込270円) 限定50袋 お一人様1袋限り
<b>秋葉さんごぼう</b> (約400g、千葉県産) 1袋 <b>148円</b> (税込160円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>もち米</b> (2kg、千葉県産) 1袋 <b>900円</b> (税込972円) 限定20袋 お一人様1袋限り	<b>フルーツトマト</b> (約160g、千葉県産) 1袋 <b>250円</b> (税込270円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>にんじん</b> (3~4本入、千葉県産) 1袋 <b>98円</b> (税込106円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>まいたけ</b> (約300g、千葉県産) 1袋 <b>290円</b> (税込314円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>キャベツ</b> (千葉県産) 1玉 <b>78円</b> (税込85円) 限定50玉 お一人様1玉限り
<b>長ねぎ</b> (千葉県産) 1束 <b>120円</b> (税込130円) 限定50束 お一人様1束限り	<b>れんこん</b> (300~350g、千葉県産) 1袋 <b>280円</b> (税込303円) 限定80袋 お一人様1袋限り	<b>ざといも</b> (600g以上、千葉県産) 1袋 <b>220円</b> (税込238円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>ざつまいも</b> (600g以上、千葉県産) 1袋 <b>250円</b> (税込270円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>ごぼう</b> (千葉県産) 1袋 <b>148円</b> (税込160円) 限定50袋 お一人様1袋限り	<b>ミニトマト</b> (約200g、千葉県産) 1袋 <b>170円</b> (税込184円) 限定80袋 お一人様1袋限り

### お飾り 農家さん手作りのお正月飾りです。

赤石功さん

- ① 飾り (35x40cm) 1個 **380円** (税込418円)
- ② 玄関飾り (40x45cm) 1個 **1,300円** (税込1,430円)
- ③ 本飾り (55x50cm) 1個 **1,600円** (税込1,760円)

お受渡日はご注文の際にお知らせください。  
店頭での販売もごさいませ。なくなり次第終了となります。

### お餅 農家さん手作りのお餅

ふるさとや 地産さん

- ① のしもち (約2kg、国内産) 1個 **2,000円** (税込2,160円)
- ② のしもち (約1kg、国内産) 1個 **980円** (税込1,059円)
- ③ のしもち (1升、国内産) 1個 **1,800円** (税込1,944円)
- ④ のしもち (900g、国内産) 1個 **950円** (税込1,026円)
- ⑤ 丸もち (6個入、国内産) 1個 **360円** (税込389円)

ご予約のみの販売です。  
お受渡日は12月30日(金)31日(土)となります。ご希望の日をお申し付けください。 ※予定数になり次第終了となります。

### お酒 地元 千葉の地酒で 新年の祝いの宴。

そのまお 地産さん

- おかんぴん 1本 **236円** (税込259円)
- 純米吟醸さみさらず (720ml) 1本 **1,500円** (税込1,650円)
- 純米吟醸さみさらず (720ml) 1本 **1,500円** (税込1,650円)
- 干葉の地産大豆 1袋 **300円** (税込324円)

干葉産大豆を昔ながらの釜で二度炒りました。  
房総産粉 (100g) 1袋 **300円** (税込324円)

### 正月花 房総の早春をお届けする切花・お飾り!

のらんかカフェ & TREE リストラン アンド ツリー

- ランチタイムに数量限定でご用意しました。 彩り野菜プレートビュッフェ (1,800円)
- ホームケーキ・ブレッド・スクリーム・パフェ・フレッシュフルーツ・パフェ (1,500円)

# 新春 初売り

2021年は元日午前9時より 営業いたします。  
2021年1月1日(元日)~3日(3日)

## 1月1日(元日)~3日(3日) 年の初めの運試し! 新春大抽選会

期間中、当日のお買上げレシート(税込2,000円分)を会場にお持ちいただくとステキな賞品が当たる新春大抽選会にご参加いただけます。

■入口前大抽選会会場

- 1等 5本 冷凍ずわいがに姿 (2杯1kg、ロシア産、5,480円相当)
- 2等 5本 りんご5kg箱 (北海道産、3,000~3,500円相当)
- 3等 10本 ブルーベリーチーズケーキ (1,500円相当)
- 4等 30本 房総えびせんべい (700円相当)
- 5等 50本 手洗い委員会 ひのきちゃん せっけん (100g、350円相当)
- 6等 100本 千葉ローカルエナジー (200円相当)

特賞 Nintendo SWITCH (30,000円相当) 3本

### 売切れ御免のタイムセール!

1月1日(元日)~3日(3日) 朝市 均一 10円

- たまご(千葉県産ほか)
- たまねぎ(北海道産ほか)
- じゃがいも(北海道産ほか)
- ピーマン(茨城県・宮崎県産ほか)
- にんじん(千葉県・北海道産ほか)

1商品につき お一人様5点まで 各1点 税抜

## オリジナル福袋

1月1日(元日)~3日(3日) 2021年 ちなんだ! 2,021円 (税込)

合計100袋限り

### お野菜福袋販売

1月1日(元日)限り 980円 (税抜)

合計50袋限り

### うまかつの里名物 紅白餅くぼり

1月1日(元日)限り

新型コロナウイルス感染予防のため、右記の取り組みにご協力をお願いいたします。お客様にはご不便をおかけしますがご理解・ご協力をくださいますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。

- ご入館の際には、手指のアルコール消毒にご協力ください。
- 館内でのマスクの着用をお願いいたします。
- 発熱や咳が出るなどの症状がある際はご入館をご遠慮ください。
- レジにお並びの際は代表者の方が間隔をあけて足元の案内を元にお並びください。
- 混雑時には一時的に入場を制限する場合がございます。

# 道の駅 木更津 うまかつの里

〒292-0205 千葉県木更津市下部1369番1

TEL 0438-53-7155 FAX 0438-53-7038

HP www.chiba-kisarazu.com/ 営業時間 午前9:00~午後5:00

駐車場完備 年中無休 木更津東I.C.すぐ

●チラシ有効期限 2021年1月3日(日)まで ●広告の掲載は豊富にご用意いたしておりますが、万一売り切れの際はご容赦ください。 ●諸条件により、表示内容を修正する場合があります。予めご了承ください。 ●商品の写真はイメージ写真も多く含まれており実物と異なる場合がございます。 ●内容につきましては厳しくチェックしておりますが、万一印刷の不具合、また、誤り等ございましたらご容赦願います。